



Erosketak egiten

Ana erosketak egitera joan da. Euskal Herriko produktuak ezagutu nahi ditu: gazta, piperrak, ardoa...

Ana se ha ido de compras. Quiere conocer los productos de Euskal Herria: Queso del país, pimientos, vino...

Entzumena

Entzun elkarrizketa eta aukeratu egokiena.

Escucha la grabación y elige la opción verdadera.



- Zer nahi du Anak?
 - a. janariak
 - b. edariak

- Idiazabal gaztak _____ esnea du.
 - a. behi
 - b. ardi

- Zenbat balio du?
 - a. kiloak 18 €
 - b. gaztak 18 €

- Nolakoa da gazta?
 - a. merkea
 - b. garestia

- Zenbat balio du Erronkari gaztak?
 - a. 18 € kiloak
 - b. 18 € gaztak

- Non dago Erronkari?
 - a. Nafarroan
 - b. Gipuzkoan

- Nongoa da ardo beltza?
 - a. Errioxakoa
 - b. Getariakoa

- Anaren ustez, txakolina _____ da.
 - a. garestia
 - b. merkea

- Anak turismo bulegoko telefonoa nahi du?
 - a. Ez
 - b. bai

Binaka- Trabajo en parejas



Irakurri elkarrizketa eta erantzun galdera hauek.

Leed la transcripción de la conversación de Ana y responded a estas preguntas.

Zer elementu berri aurkitu dituzue elkarrizketa honetan?

Zer esan nahi dute?

Nola erabiltzen dira?

- Kaixo, egun on!
- Baita zuri ere. Hauek Euskal Herriko produktuak dira?
- Bai, denak dira Euskal Herrikoak. Zer nahi duzu, janariak ala edariak?
- Beno, janariak nahi ditut.
- Gazta hau oso famatua da. Idiazabal gazta da, ardi-esnea du.
- Ardi esnea? Eta zenbat balio du.
- Tira, merkea da. Kiloak 18 € balio ditu.
- Merkea? 18 €
- Bai, ez da garestia.
- Eta honek zenbat balio du?
- Honek? Honek ere 18 € balio ditu.
- Hau ere Idiazabalgoa da?
- Ez, hau ez da Idiazabalgoa. Hau Erronkarikoa da.
- Erronkari Nafarroan dago, ezta?
- Bai, probatu nahi dituzu?
- Ondo da. Ummmm, oso goxoak daude!
- Jarri biak. Biak erosi nahi ditut.
- Aizu, ardoa nahi duzu?
- Ardoa? Ondo da.
- Beltza ala txuria?
- Ummmmmmmm
- Beltza Errioxakoa da, oso ona da.
- Eta zuria?
- Zuria txakolina da, Getariakoa da.
- Zenbat balio du botilak?
- Botila honek 6 € balio ditu. Ez da garestia.
- Ez, ondo dago, merkea da. Hori ere nahi dut. Zenbat da?
- 62 €.
- Primeran.
- Oso ondo, mila esker, agur!
- Aizu, barkatu. Turismo-bulegoa hurbil dago?
- Bai, oso hurbil. Baina, telefonoa nahi duzu?
- Bai, mesedez.
- Apuntatu: 94 6873214
- Eskerrik asko, agur.
- Adio! Hurrengora arte!

Bideoa

Ikusi [bideoa](#) eta jarri elkarrizketak bere lekuan.

Después de ver el video, relaciona las conversaciones con las imágenes.

Azokan



- Egun on! Zer nahi duzue?
- Haragia. Bi xerra nahi ditugu.
- Zenbat balio du honek?
- Kiloak 9 € balio du.
- Aizu, gutxi da. Beste xerra bat, mesedez.
- Zenbat da?
- 4 €



- Egun on! Zer nahi duzu?
- Arrautzak. Dozena erdia nahi dut.
- Zenbat balio du?
- 1 € balio du.



- Kaixo, zer nahi duzue?
- Porruak.
- Hemengoak dira?
- Jakina! Baserrikoak eta merke-merkeak!
- Zenbat nahi duzue?
- Dozena bat.
- Zenbat da?
- 2 €
-

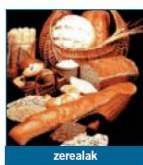
Power Point aurkezpena



haragia



arraina



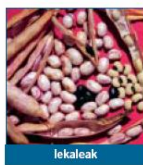
zerealak



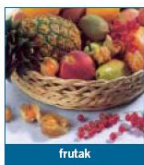
esnekiak



barazkiak



lekaleak



frutak



arrautzak



edariak

Oinarrizko elikagaiak

Hauk dira janari nagusiak Euskal Herrian ere. Izenik badakizu?

- Haragia
- Arraina
- Zerealak
- Esnekiak
- Barazkiak
- Lekaleak
- Frutak
- Arrautzak
- Edariak

Power Point aurkezpen bat ikusiko duzu. Saiatu hiru izen memorizatzen.

Ondoren, galdetu ikaskideei. Bukatzeko, binaka taula osatu.

Verás una presentación de power point sobre el nombre de los alimentos. Intenta memorizar tres. Después pregunta a tus compañeros como se llaman esos alimentos. Por último completa la tabla en parejas.

Haragiak	
Arrainak	
Zerealak	
Esnekiak	
Lekaleak	
Frutak	
Barazkiak	
Edariak	
Bestelako produktuak	

Dendan

Osatu elkarrizketak. Completa las conversaciones.

- Zer nahi duzu?
- Nik, piperrak nahi _____.
- Nongoak? Ibarakoak ala _____?
- Ibarakoak txikiak dira, baina oso _____.
- Zenbat balio _____?
- 4 € kiloak
- Oso ondo.
- Zenbat nahi _____?
- Kilo erdia, mesedez.



**dituzu
dute
ditut
Gernikakoak
goxoak**

- Egun on, zer nahi _____?
- Guk... zer da hau?
- Hau sagardoa _____.
- A! Ez da ardoa, ezta?
- Ez, sagardoa da. Merkea da.
- _____ balio du?
- 3 €. Astigarragakoa da.
- A, bai, guk joan _____ dugu sagardotegira.
- Bai, giro ona dago. Beno, zenbat botila nahi _____?
- Hiru, mesedez.
- Oso ondo, bederatzi € dira.

**da
dituzue
duzue
nahi
zenbat**



Barazki -dendan

Ordenatu elkarrizketa. Ordena las frases del dialogo.

Adibidez...

- Kaixo, egun on! Zer moduz?
- Oso ondo, eta zu?

...

<p>Dendariak</p> 	<ul style="list-style-type: none"> - Kaixo, egun on! Zer moduz? - Beno, hauek merke daude. Bi € kiloak. - Besterik nahi duzu? - Bost €. - Ez, eskerrik asko, ez ditut behar. Ongi izan. - Horiek garestiak dira, baina oso onak. - Ogia, letxuga... Barkatu, zenbat tomate nahi dituzu? - Oso ondo. Zazpi euro eta berrogei zentimo dira. - Primeran! Zer nahi duzu?
<p>Bezeroak</p> 	<ul style="list-style-type: none"> - Oso ondo, eta zu? - Bai, agur. - Baina, zenbat balio dute? - Eta beste horiek? - Ez, oraingoz ez. - Hiru edo lau. Zenbat balio dute? - Nik ogia, letxua eta tomateak nahi ditut. - Oso ondo. Horiek nahi ditut, garestiak. Jarri lau, mesedez. - Tori. Txanponik nahi duzu?

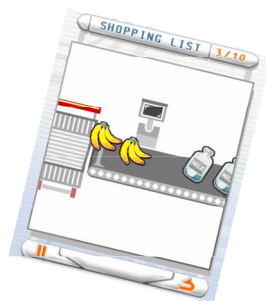
Jarri binaka eta antzeztu elkarrizketak.

Sin ver como a resuelto la tarea tu compañer@, asignaros un rol (dendari, bezero) y mantener la conversación siguiendo el orden que cada cual ha decidido. Si la conversación es coherente, lo habéis hecho muy bien. Si no lo es, encontrad dónde está el error.

Entzumena

Erosketa zerrenda

Emakume bat, Marisa, bulegoan dago eta etxean falta dituen produktuak erosteko eskatu dio senarrari. Entzun bien arteko elkarrizketa eta aukeratu zerrenda zuzena. Una mujer, Marisa, está en la oficina y le ha pedido a su marido que compre los productos que les hacen falta en casa. Escucha su conversación y elige la lista correcta.



A

- 2 kilo sagar
- 1 dozena arrautza
- 6 porru
- 4 txahal-xerra
- 2 lata tomate
- 1 ardo botila
- 4 jogurt

B

- 2 kilo sagar
- 1 dozena arrautza
- 2 tipula
- 4 porru
- 4 txerri-txuleta
- 2 lata tomate
- 4 jogurt

C

- 2 kilo sagar
- 1 dozena arrautza
- 6 porru
- 4 txahal-xerra
- 200 g urdaiazpiko
- 1 ardo botila
- 4 jogurt

D

- 2 kilo sagar
- 1 dozena arrautza
- 6 porru
- 1/2 kilo sardina
- 2 lata tomate
- 1 ardo botila
- 4 jogurt

Zenbakiak



Erosketak egin nahi badituzu, zenbakiak jakin behar dituzu. Hona hemen pista batzuk. Aurkitu nola esaten diren zenbakiak euskaraz.

Si quieres ir de compras, te resultará de gran utilidad aprenderte los números. Lee estas pistas y relaciónalas con el número al que se refieren.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 100
- 1.000

Bat da lehenengo zenbakia.
Bederatzi ia-ia hamar da.
Betaurrekoak dituenak lau begi omen ditu.
Bost dira eskuko hatzak.
Hamabi hil ditu urteak. Urtarrila, otsaila...
Hamahiru zenbakia txarra da.
Hamaika lagunek osatzen dute futbol-taldea.
Hamar mandamendu daude.
Hamar mendek mila urte.
Hiru dira Errege Magoak.
Lau bi aldiz zortzi dira.
Mende batek ehun urte ditu.
Pareia bat bi pertsonak osatzen dute.

Zenbaki erromatarrak



I-1
V-5
X-10
L-50
C-100
D-500
M-1000

Idatzi zenbaki erromatar batzuk paper zati batean eta eman ikaskideari euskaraz jartzeko.

Escribe unos números romanos en un trozo de papel y dáselos a tu compañer@ para que los ponga en euskara.

Zenbat balio du?

Binaka- Trabajo en parejas



Egin galdera ikaskideari: **Zenbat balio du ...k?**
Pregunta a tu compañero,-a: Zenbat balio du ...k?

A ikaslea

Barazkiak



Letxugak 1€
Tomateak 4 €
Lekak 6 €
Porruak 3 €
Patatak 1 € eta 80 zentimo

B ikasleak

Frutak



Laranjak 2 € eta 40 zentimo
Bananak 5 €
Sagarrak 3 € 35 zentimo
Meloiak 4 €
Kiwiak 5 € 25 zentimo

Adibidez...

- Zenbat balio du letxugak?
- Letxugak bi euro balio ditu/du

Gogoratu plurala bada...

- Zenbat balio dute marrubiek?
- Marrubiek bost euro balio dute/dituzte

Zenbat balio dute zure herrian?



Zuen herrian eurorik ez badago, zenbat balio dute? Erraza da, kalkulatu.

Si en vuestro pueblo no se usa el euro, ¿cuánto valen estos productos? Es fácil, lo podéis calcular.



6. saioa: Erosketak egiten



Euroak

Ikusi irudiak eta adierazi zenbat euro dauden. Fíjate en las imágenes y escribe cuantos euros hay.



Zenbat diru da hori zure herrian?



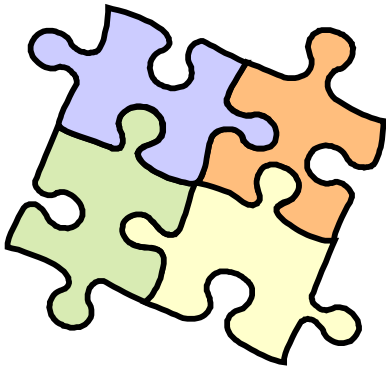
Azokan

Antolatu azoka ikasgelan. Azoka honek denetik izango du-harategia, okindegia, barazki-denda... Batzuek erosleak izango zarete; besteak dendariak. Erosleek erosketa-zerrenda prestatuko duzue; saltzaileek, denda.

Organizad un mercado en clase. Este mercado puede abarcar todo tipo de establecimientos -carnicería, panadería, frutería-. Los que forméis el grupo los clientes haréis la lista de compra; los vendedores organizaréis la tienda.



Ikasgai honetan hau ikasi duzu:



Erosketak egiteko elkarrizketa xumeak egiten.
Informazioa eskatzen eta ulertzen
Janarien izena
Janari unitate eta kantitateak
Balio izan aditza
Zenbakiak

Deklinatu hitzak

Mikel___ dendan dago. Mikel___ porru___ erosi nahi ditu.
Letxu___ merkeak dira. Letxu___ ez dute asko balio.
Zenbat balio dute sagar___ ? Nik bi kilo sagar___ nahi ditut.
Guk bi dozena arrautza___ nahi ditugu.
Zenbat balio du haragi___? Nongo___ dira patatak? Patata hauek Araba___ dira.

Deklinatu erakusleak nork kasuan, adibidean bezala.

Hau ona da. **HONEK** asko balio du.
Hori merkea da. ___ gutxi balio du.
Barazki horiek freskoak dira. Barazki___ itxura ona dute.
Hura naturala da. ___ bitamina asko ditu.
Haiek baserrikoak dira. ___ zomorroak dituzte.
Esne hau baserrikoa da. Esne___ zapore handia du.

Jarri esaldiak ezezka

Honek gutxi balio du. *Honek ez du gutxi balio*
Sagardo hau naturala da.
Guk sagardotegira joan nahi dugu.
Guk janaria behar dugu.
Nik diru gutxi dut.
Azoka Ordizian dago.
Hau azoka da.
Lagunek fruta erosi nahi dute.
Michaelek gazta nahi du.
Gazta hori Idiazabalgoa da.



BADAKIZU?

¿Sabias que..? Do you know? Weisst du, Saviez—vous que? Você sabia?

Zer erosi Euskal Herri an?

Euskal Herrira etorri zara eta etxera opariak eraman nahi dituzu, ez dakizu zer erosi, egon lasai guk proposamen batzuk ditugu zuretzat eta.

Janariak



Idiazabal gazta. Ardi esnearekin egin behar da.
Nafarroako eta Gernikako piperrak. Nafarroako piperrak gorriak dira, piper batzuk gozoak dira eta beste batzuk minak. Gernikakoak berdeak eta txikiak dira.
Nafarroako zainzuriak. Entsaladan edo maionesa pitin batekin jan ahal dira.
Gorbeiako ezti. Ezti naturala da eta oso gozoa.
Iparraldeko pastela. Barruan esne krema, txokolatea edo marmelada eraman ahal du.
Elizondoko txokolatea. Txokolate beltza da, hurrak ditu eta kiloka erosi behar da.

Edariak



Patxarana. Basakan fruituekin eta azukrearekin egin behar da. Bazkaldu eta afaldu ondoren edaten da.
Txakolina. Mahats zuriaren zuku gozoa da. Arrainarekin edaten da.
Nafarroako ardo gorria. Fresko-freskoa edan behar da eta mahats beltzaren zukua alkoholduna da. Haragiarekin edaten da.
Sagardoa. Sagarraren zukua da. Botilatik edo kupaletik edan ahal da. Haragiarekin edaten da.

Opariak



Euskal makila.
Zahatoa. Larruzkoa da eta bertan ardo gordetzen da.
Txapela. Buruaren gainean jarri behar da.
Lauburu. Euskaldunon sinbolo da. Lau elementuen sinboloa da. Lurra, ura, sua eta haizea.
Ikurrina. Euskaldunon bandera eta ikurra da. Zuria, berdea eta gorria.

Osagarri

Osatu elkarrizketa

Osatu elkarrizketa. Hitzak argazki ondoan daude.

Completa las conversaciones con las palabras que tienes al lado de la imagen.



Fruta-dendan

balio dut	bihar arte sagarrek	dago ditut
--------------	------------------------	---------------

- Egun on, Maria!
- Baita zuri ere! Eguraldi ona _____gaur, ezta?
- Bai, ona dago, bai. Zer nahi duzu?
- Sagarrak nahi_____. Zenbat balio dute_____?
- Kiloak € bat balio du.
- Merke daude. Eman bi kilo.
- Marrubiak nahi dituzu?
- Ez, marrubirik ez _____nahi. Marrubirik ez dut behar. Meloia nahi dut. - - -
Baduzu?
- Bai. Ona, gainera! Ofertan dago, ez du asko_____.
- Ba, jarri horixe. Zenbat da dena?
- 4 euro eta 97 zentimo.
- Oso ondo,_____.
- Bai, agur.



Hondartzan

baita zuri ere dute	da dugu duzu	dago dut patatarik
------------------------	--------------------	--------------------------

- Arratsalde on, Martin!
- _____, Ane. Zer moduz zaude?
- Oso ondo, primeran! Oso eguraldi ona dago gaur, ezta!
- Bai oso ona. Gaur aprobetxatu behar_____. Nik beltz-beltz joan nahi dut etxera. Beltz-beltz.
- Kontuz ibili, Martin, eguzkia arriskutsua_____. Crema pixka bat nahi_____?
- Bai, crema pixka bat behar_____. Bizkarra lehor-lehor dut.
- Eskerrik asko, Ane. Nahi al duzu freskagarririk?
- Ez, ez naiz egarri. Gose naiz. Hara, patata-saltzailea hor_____.
- Zenbat balio _____patatek?
- 2 €. Oso onak_____.
- Ekarri pakete bat mesedez.
- Martin, oso onak daude. Nahi duzu_____?
- Ez, eskerrik asko. Oso ondo nago horrela.

Osagarri

Ordenatu zenbakiak



Entzun grabazioa eta zenbakiak ordenatu.

Escucha la grabación y ordena estos números según su orden de aparición.

78 82 17 107 1.200 517
68 406 327 94 6.000 31

Telefono-zenbakiak



Zenbakiak oso inportanteak dira. Adibidez, Anak turismo-bulegoko telefonoa jakin nahi du. Zuk orain leku hauetako telefonoa jakin nahi baduzu, entzun grabazioa eta aurkitu telefono-zenbakia.

Si como Ana quieres conocer el uso de los números de teléfono, escucha la grabación y relaciona los lugares con su número correspondiente.

**ELIZA
ERTZAINA
ESKOLA
EUSKALTEGIA
HAURTZAINDEGIA
IGERILEKUA
KIROLDEGIA
KULTUR ETXEA
LIBURUTEGIA
SOS DEIAK
SUHILTZAILEAK
UDALETXEA**

943 889231
944 162317
943 228016
944 001289
965 871245
787 987654
600 881225
945 142396
945 141410
900 162312
901 131617
112

Binaka- trabajo en parejas



Binaka asmatu horrelako beste elkarrizketa bat. Ondoren, antzestu.
Debéis escribir una conversación. Luego, tratad de interpretarla de la forma más natural posible.

